

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS 1750 Dirección: 1750 Imprenta: 2299, Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11 San Agustín, 7.

AÑO LVI.—Número 17.391

Miércoles, 31 de Octubre de 1956

Precio del ejemplar: 80 céntimos

FUERZAS ANGLO-FRANCESAS HAN COMENZADO LA INVASION DE LA ZONA DEL CANAL

Esta se ha producido por tierra y aire, pero la censura militar impide conocer los resultados

Dulles expresa el disgusto de EE. UU. por no haber sido consultados antes de lanzar el ultimátum

La amistad anglo-norteamericana puede romperse por esta tremenda sacudida

Londres, 31. (Urgente).—Gran Bretaña y Francia han comenzado la invasión de la zona del canal de Suez, según anuncia la agencia United Press.

Se cree que la orden que puso en movimiento las tropas, aviones, armas y barcos para la invasión, fué dada poco antes de terminar el plazo, según afirman fuentes informadas. En los círculos oficiales se asegura que, cuando Egipto e Israel contestaron, «la forma tan vaga en que lo hicieron constituía en sí el término del plazo».

LANZAMIENTO DE PARACAIDISTAS

Jerusalén (Israel), 31. (Urgente).—Una emisora de radio no identificada afirmó que aviones de transporte anglo-franceses han lanzado fuerzas de paracaidistas en la orilla occidental del canal de Suez.

El origen de la noticia no ha podido ser localizado pero se agrega que la operación se ha realizado entre Port Said e Ismailia. Informes similares han venido circulando desde las 0,50 de la mañana, pero ninguno de ellos ha podido ser confirmado.—Efe.

INVASION POR TIERRA Y AIRE

Londres, 31 (urgente).—Francia e Inglaterra han lanzado una invasión, por tierra y aire, contra

la zona del canal de Suez al amanecer de hoy. La censura militar establecida en ambos extremos del canal impide conocer los resultados iniciales.—Efe.

Eden revelará esta tarde lo sucedido desde que expiró el ultimátum

Londres, 31 (urgente).—El primer ministro británico sir Anthony Eden revelará a las 16,00 (hora española), ante la Cámara de los Comunes lo que «ha sucedido desde que expiró el ultimátum anglo-francés, a las 5,30 de la madrugada». «Hasta que el primer ministro hable en el Parlamento no será facilitado ningún anuncio de otras fuentes oficiales británicas», según ha declarado una fuente autorizada.—Efe.

DISGUSTO EN EE. UU.

Washington, 31.—El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ha expresado su «manifiesto desagrado» a los representantes británico y francés por la desconsideración de que ha sido objeto Estados Unidos al no consultarle Francia e Inglaterra antes de lanzar el ultimátum contra Egipto e Israel.

En muchos círculos oficiales se interpretan los acontecimientos como una tremenda sacudida que puede resquebrajar y romper la unidad anglo-norteamericana, al mismo tiempo que se pone de relieve la insolita de la actitud anglofrancesa haciendo uso del veto y además haciendo uso de este derecho contra una resolución de los Estados Unidos.

En la actualmente excitada atmósfera política de Washington han comenzado a circular acusaciones de que la invasión israelí forma parte de

Funerales por el almirante ESTRADA, en San Jerónimo el Real

Han sido presididos por los ministros de Marina y subsecretario de la Presidencia

Madrid, 31.—En la iglesia de San Jerónimo el Real se ha celebrado un funeral por el eterno descanso del alma del almirante don Rafael Estrada Arnaiz, organizado por el Ministerio de Marina.

Presidieron el ministro del departamento, el ministro subsecretario de la Presidencia, el capitán Estrada, de la Infantería de Marina, hijo del finado, y el almirante Antón Rozas. En otra presidencia se hallaban el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, el teniente general Dávila, los almirantes Basterreche, Moreu, Pastor Tomesety y Génova, el segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado y otras personalidades.

Asistieron numerosos almirantes, jefes y oficiales de la Marina y de los Ejércitos de Tierra y Aire, que renovaron el pésame a los familiares del ilustre marino fallecido.—Cifra.

diendo a Egipto e Israel que cesen el fuego inmediatamente y que las tropas israelíes retiren sus fuerzas.—Efe.

REUNION DE EMERGENCIA DEL GABINETE MOLLET

París, 31.—El Gobierno de Guy Mollet se ha reunido en sesión de emergencia en el palacio Eliseo mientras que las tropas anglofrancesas realizan una invasión en la zona del canal de Suez.

Fortalecido con el apoyo casi unánime de la nación, con excepción de los comunistas, el Gobierno socialista de Mollet, se dispone a hacer frente a todas las consecuencias que puedan producirse de la ocupación de la zona del canal.—Efe.

SE QUEMAN EN EL CAIRO LOS DOCUMENTOS SECRETOS BRITANICOS

El Cairo, 31.—Todos los documentos secretos de la Embajada británica en esta capital han sido destruidos en una hoguera fuera de la cancillería británica en El Cairo, según ha declarado un portavoz de la Embajada.—Efe.

TAMBIEN LOS DOCUMENTOS FRANCESES

El Cairo, 31.—Todos los documentos secretos de la Embajada francesa en El Cairo, han sido destruidos por funcionarios de la Embajada lo mismo que lo fueron los de la Embajada inglesa, según ha declarado un portavoz francés.—Efe.

MAS RESERVISTAS MOVILIZADOS EN INGLATERRA

Londres, 31.—Nuevos reservistas del Ejército británico han sido llamados hoy por el Ministerio de la Guerra. Los policías han sido movilizados a través de todo el país para llevar las cédulas de llamamiento a los reservistas, que deberán incorporarse inmediatamente a sus unidades.—Efe.

ESTADO DE EMERGENCIA EN JORDANIA

Amman, 31. (Urgente).—El Gobierno jordano ha declarado el estado de emergencia en todo el país.—Efe.

TRANQUILIDAD SEIS HORAS DESPUES DE EXPIAR EL ULTIMATUM

El Cairo, 31. (Urgente).—En las ciudades costeras egipcias y las que se encuentran en la zona del canal, reinaba la tranquilidad a las 10,45 (hora española). El Centro de Policía de Mersah Motruh, situado a medio camino entre Alejandría y la frontera con Libia, informa que todo está tranquilo. Informes similares llegaron, media hora antes, desde Port Said.—Efe.

También en CHINA hay revueltas anticomunistas

Taipei, 31.—La agencia de noticias china informa hoy que se han producido «sangrientos disturbios» en la zona sur de la provincia de Sinkiang, en el continente chino, habiendo muerto muchos destacados comunistas.

La agencia citada anuncia que las organizaciones anticomunistas se encuentran en actividad en más de 109 localidades de la provincia de Sinkiang.—Efe.

NAGY DECLARA NULAS Y REVOCADAS LAS ACUSACIONES CONTRA EL CARDENAL MINDSZENTY

Viena, 31.—El jefe del Gobierno húngaro, Imre Nagy, ha decretado hoy que las acusaciones formuladas contra el cardenal Joseph Mindszenty, son «nulas y revocadas». La Radio de Budapest ha transmitido un comunicado del Gobierno declarando que las acusaciones hechas contra el cardenal y que lo han mantenido prisionero durante ocho años «no tienen la más ligera base jurídica». El decreto de Nagy añade que Mindszenty ha quedado «totalmente perdonado».

Anteriormente la agencia de noticias húngara T. M. I. había difundido la noticia de que unidades revolucionarias húngaras habían liberado de una prisión comunista la pasada noche y que actualmente se encuentra en camino hacia Budapest.

La radio de la capital no ha mencionado el paradero actual de Mindszenty.—Efe.

¿SE RETIRAN LOS TANQUES SOVIETICOS?

Viena, 31.—A las 12,30 (hora española), radio Budapest anunció que los tanques rusos están abandonando las proximidades del ministerio de Defensa húngaro.—Efe.

AUN HAY TANQUES RUSOS EN BUDAPEST

Viena, 31.—A las 9,30 de la mañana (hora española), la radio Budapest se lamentaba de que los tanques rusos se encontraban todavía en la ciudad y apelaba a los húngaros para que no dispararan contra los soviets puesto que con ello se podría retrasar su salida del país.—Efe.

ULTIMATUM REBELDE A LAS TROPAS SOVIETICAS

Viena, 31.—Los revolucionarios húngaros han pedido hoy la completa retirada de todas las tropas rusas antes de la media noche de hoy, en caso contrario—dicen—, serán expulsados por la fuerza de las armas.

CONSEJOS DE SOLDADOS Y DETENCION DE POLICIAS

Viena, 31 (urgente).—Radio Budapest ha anunciado, en un mensaje difundido a media mañana, que han sido formados Consejos de soldados «para organizar la protección de la población húngara en todo el país» y que todos los miembros de la Policía de Seguridad del Estado A. V. H. deben ser detenidos.—Efe.

Ante la lucha en Hungría

Los sucesos de Polonia y Hungría han venido a confirmar plenamente todo cuanto con clara visión del factor internacional de cada momento, ha venido formulando el Caudillo sobre el imperialismo soviético y sus consecuencias. La preocupación de Franco por el hecho del sojuzgamiento de los llamados «países satélites», se ha puesto de relieve en frecuentes ocasiones, lo mismo en sus discursos que en las declaraciones que repetidamente ha venido haciendo a las agencias internacionales. Y a este propósito, desde el primer momento, nuestro Jefe de Estado fijó con exactitud la significación de ese fenómeno, manteniendo la grave obligación que con dichos países tiene contraída el mundo libre.

Una vez más, en las recientes declaraciones a la «Associated Press» ha expuesto con claridad meridiana su pensamiento. Franco lo había visto en anteriores ocasiones, al juzgar la tiranía de Moscú hoy puesta de manifiesto con su intervención sobre las tierras martirizadas de Hungría. «Los países que han conocido—ha dicho—la libertad y una vida mejor, no pueden conformarse con vivir miserablemente bajo el terror soviético».

Ahora se ve toda la honda realidad de estas palabras. Especialmente, los sucesos de Hungría señalan un punto justo en el que ha terminado la fuerza de tolerancia. Es entonces cuando surge la voluntad, rectora de un pueblo porque, como también ha dicho Franco, «llega el momento en que no hay na-

ESTA MAÑANA SE HA CELEBRADO EL ENTIERRO DE PIO BAROJA

Asistió el ministro de Educación y numerosas personalidades entre ellas el escritor Hemingway

Madrid, 31.—El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, estuvo en el domicilio de don Pío Baroja para expresar su pésame a la familia del ilustre escritor fallecido ayer. En la casa mortuoria se hallaban numerosos amigos del extinto, entre los que figuraban numerosos escritores.

El entierro de don Pío Baroja se verificó a las diez y media de la mañana y entre los asistentes figuraban, además del ministro, el embajador de España en la O. N. U., don José Félix de Lequerica; el escritor norteamericano Hemingway, duque de la Torre; el secretario de la Real Academia Española don Julio Casares; don Joaquín Calvo Sotelo, el ex director de la universidad de Madrid, señor Laff Entralgo; don Dámaso Alonso, don Camilo José de Cela, director del Instituto Británico, mister Montague; don Manuel Benedito, señores Caprotti y Zunzunegui, don Eduardo Vicente, pintor ilustrador de algunas

obras del extinto; don Sebastián Miranda y numerosas personalidades más del arte y de las letras. También estuvo en la casa mortuoria la esposa del doctor Marañón.

El féretro fué bajado a hombros de amigos íntimos de la casa, entre ellos, el doctor Val y Vera, médico del finado; el escritor Miguel Pérez Ferrero, autor de una biografía de don Pío, y el pintor don Eduardo Vicente.

En el coche fúnebre fueron depositadas numerosas coronas de flores de la familia y amistades del ilustre escritor.—Cifra.

Han sido aprobados los planes de encauzamiento y defensa del río JALON

Madrid, 31.—El ministro de Obras Públicas manifestó a los periodistas que había aprobado los planes para el encauzamiento y la defensa del río Jalon, lo que constituye una especie de «Plan Badajoz». Principalmente tiende a evitar las catástrofes que producen tales riadas y además completar las grandes obras que se realizan en el alto Aragón, tales como los riegos de los Monegros, canal del Cinca, etcétera.

Dijo también que la comisión encargada de estudiar el problema planteado por el lago de Sanabria, la presidirá el subsecretario de Obras Públicas y formarán parte de ella los directores generales de Obras Hidráulicas, Agricultura, Pesca, Montes y Navegación Fluvial, Turismo y Bellas Artes. Con ello—dijo—quiero dar las máximas garantías para que la resolución que se adopte sea beneficiosa en todos los aspectos. Se fija un plazo de tres meses a esta comisión para que formule su propuesta.

Añadió, por último, que la construcción del pantano de Puerto de Peña, en el Guadiana, que es uno de los grandes embalses integrados en el «Plan Badajoz», ha sido adjudicada a Saltos del Guadiana, que hizo uso del derecho de tanteo sobre la proposición más baja presentada en el concurso, que era de 166.771.968 pesetas, lo que representa una economía de cerca del veinte por ciento. Además reduce el plazo de construcción en cerca de 48 meses, o sea, 32 meses que el fijado en la licitación. Este pantano embalsará 480 millones de metros cúbicos y el salto de pie de presa podrá producir unos ochenta millones de kilovatios hora.—Cifra.

La lección de Hungría habrá hecho meditar a los dictadores soviéticos. Si Moscú espera mantener su tiranía sobre los pueblos oprimidos, debe convencerse de que el terror mantiene en forzada obediencia hasta que el hombre se decide a defender su fe y su condición de hombre libre y, en consecuencia, sabe defender su destino aun a costa de su vida. Porque, como en su reciente carta encíclica ha dicho Su Santidad Pío XII, «el ansia de libertad justa no puede ser sofocada nunca con la fuerza externa».

Y esto es lo que está sucediendo en Hungría. Ante los hechos de barbarie y de terror de la tiranía comunista en esta nación, ha de exteriorizarse la repulsa de todos los pueblos libres y la adhesión hacia un pueblo que lucha por recobrar su misión y su historia.

Lluvias, nieve en las alturas y mejoría posterior

Madrid, 31.—Hubo precipitaciones en la cuenca alta del Ebro, Vascongadas, Santander, en Baleares y en algunas zonas montañosas. Se recogieron 19 litros en Santander; 15, en Barcelona; 12, en Iguelde; 4, en Palma, y 3 en Vitoria y Burgos.

Predice el Observatorio Meteorológico chubascos en la región cántabra, pirineo y otros puntos del interior, y serán de nieve en las alturas. En Baleares, lluvia, con alguna mejoría posterior.

CRONICA DE LA CIUDAD

Despedida con flores

Octubre ha cerrado su maleta y ha emprendido el viaje sin retorno de todos los meses pasados en la vida. Con su mano de nieve nos ha dicho adiós en una tarde gris, amenazadora y sombría. En su equipaje, 30 días que se nos fueron cargados de ilusiones y desencuentros. Treinta días menos de lucha por la vida y treinta días más en el haber de las victorias o las derrotas.

Octubre nos dice adiós con flores. Con esas flores de olor a "muerto". Crisantemos amarillos de dolor y sufrimiento que ponen su nota gris, triste, en la castiza y bulliciosa plaza del Azogueo, cuando las campanas todas de la ciudad preparan repiquetes fúnebres, como una llamada melancólica sobre las tumbas, laudes y nichos del cementerio florecido en llantos y angustia en pleno valle de lágrimas de la vida.

Pero este mes de los santos segovianos, que se nos va cuando quedan todavía flotando en el ambiente los panegíricos de San Alonso, Santa Engracia, San Valentin y San Frutos; que nos dice adiós cuando el eco de las notas alegres del villancico del santo Patrono de la ciudad se mueve todavía en el silencio sublime de las naves de nuestra catedral, nos deja por esta vez un algo de aliento frente a la nieve fría que se nos viene encima, frente a la helada paralizadora, frente a la lucha constante por vivir.

Octubre, que ya en su principio quiso sentirse una vez más restaurador, volviendo las cosas y las actividades a su cauce, pasados todos los veranos y "vagaciones", nos deja en su último momento al anuncio de unas pesetas más en los bolsillos en pro de nuestro pan de cada día y el anuncio también de una prohibición que, de surtir el apetecido efecto, hará que esas pesetas no se vean mermadas, e incluso devoradas rápidamente, por el hambre voraz y la sed insaciable de quienes, pocos o muchos, parecen haber confundido su misión en sociedad sobre la tierra, con el cometido de las aves de rapiña que surcan la altura de nuestro cielo.

Parches y remiendos que no vendrán mal en la gastada bolsa del vivir diario, satisfacciones que harán su "porqué" en el cotidiano balance de gastos e ingresos, por el que la vida de hoy tiene forzosamente que regirse, y que nos regirá a todos mientras la hora del último viaje, camino de la última cuenta a rendir, no nos sorprenda en el afán constante de nuestra actividad de cada día.

Octubre se nos va y nos deja ese recuerdo, envuelto en el amoratamiento dolorido de funerarios crisantemos, ambientado en el próximo eco triste, con una tristeza prolongada, que parecen llover los badajos de todas las torres de la ciudad, en su monótono golpear sobre los seculares bronceos.

Un capitán de Aviación segoviano muere al estrellarse su avión cerca de Sevilla

También pereció otro capitán y resultaron heridos tres tripulantes

Sevilla, 30.—En el triángulo formado por los pueblos Pilar, Aznalcázar y Villamanrique, en el lugar conocido por Molino de la Partera, se estrelló hoy un avión «Heinkel III», de la 25 ala de bombardeo, radicada en el aeropuerto de Tablada.

En el accidente perecieron los capitanes don José Vázquez del Pino y don Fernando Onrubia Rivas, ambos con domicilio en Sevilla; resultaron con heridas graves el cabo primero de radio, don Antonio González Valderrama y el soldado ayudante de mecánico Martín López Reón y con lesiones leves, el cabo primero mecánico, señor Muñoz López.

Los heridos fueron asistidos de primera intención por los médicos de Villamanrique y Pilas y trasladados más tarde al hospital de aviación de

Sevilla. En el mismo establecimiento, quedaron depositados, en la capilla ardiente, los cadáveres de los dos infortunados capitanes, a los que velan sus familiares y compañeros de armas.—Cifra.

El infortunado capitán de Aviación, don Fernando Onrubia Rivas, era hijo del coronel de Artillería, retirado, don José María Onrubia y de doña Filomena Rivas, y había nacido en esta ciudad, donde las familias de sus padres son muy conocidas y estimadas.

Contaba 37 años de edad y estaba casado, sin que tuviera descendencia. A los testimonios de condolencia que su viuda y padres están recibiendo, unimos el nuestro.

Surtido Calidad

Nuevas Pañerías

SOLO PAÑOS PARA CABALLERO

Precios sin competencia

ANUNCIOS POR PALABRAS

SIRVIENTAS

MUCHACHA, se necesita. San Juan, 1. SE NECESITAN dos muchachas de la provincia para servir en Pamplona. Sueldo: 300 pesetas. Dirigirse con informes a Publicidad Races, Avenida Fernández Ladreda, 10.

TRABAJO

VIAJANTE a comisión, para Segovia y provincia, activo, don de gentes, necesidad. Diríjanse por escrito a Publicidad Ultras, San Juan, 17 Segovia.

PRECISASE tractorista-agricola para caserio. Informes: Infanta Isabel, 8, almacén de vinos.

TRASPASOS

TRASPASO industria de casquería, sitio inmejorable. Razón, Cerrillo, 3, Segovia.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

PENSION familiar para dos señoras. Corpus, 7, 2-F.

COMPRAS

«CASTILLA». Gestoría compra casa para vivir familia numerosa, preferible con almacenes o dependencias ahejas. Ofertas, plaza de la Rubia, 5.

VENTAS

HERRAMIENTAS taller mecánico, autógena, taladro eléctrico, extractor universal, terrajas y otras. Alvaro. Leopoldo Moreno, 10.

MONTESA Brío 90, magnifico estado, con notables mejoras. Teléfono 1550.

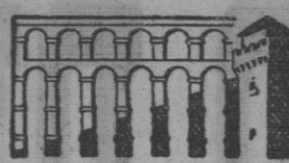
MOLINO con dos pares de piedras, limpia y cedazo, autorizado para trigo y terreno con 400 chopos, vende Julio Arévalo, Sepúlveda.

SASTRERIA

GARZON

Cervantes, 11

ULTRALAS



Información Local

El Gremio Fiscal Intersindical se ofrecerá al Ayuntamiento para seguir encargado de la recaudación del impuesto de lujo

En la Junta de Mandos Sindicales se dió cuenta de la adjudicación de 250 viviendas para construir en la provincia en 1957

Anoche, a las ocho, se celebró la reunión de mandos sindicales correspondiente al mes actual. Presidió el delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya Rico, y asistieron el secretario, señor Blanco Gejo, vicesecretarios de Ordenación Económica, Social y Obras Sindicales, concejales del tercio sindical, jefes de Sindicatos provinciales y jefes de Obras y Servicios.

INFORME DEL VICESECRETARIO DE ORDENACION ECONOMICA

Primeramente el vicesecretario de Ordenación Económica, señor Aramburuet, informó sobre los siguientes extremos:

En virtud de haber sido denunciados los conciertos establecidos con el Ayuntamiento para el pago del impuesto de lujo, después de haber sido estudiada la situación planteada por la Junta del Gremio Intersindical (encargada hasta el 31 de Diciembre de su recaudación), ha sido planteada en asambleas generales a los contribuyentes afectados, habiéndose concretado una determinada cantidad que será ofrecida al Excmo. Ayuntamiento para poder proseguir el citado Gremio Intersindical encargado de la recaudación en las condiciones anteriormente establecidas, mediante un nuevo concierto.

ARBITRIO PROVINCIAL

Informa seguidamente del estado en que se encuentran los conciertos con la Excmo. Diputación para el pago del arbitrio provincial sobre la riqueza transformada, dando a conocer su falta de liquidación de algunos gremios del concierto del pasado año y las medidas tomadas para efectuarlo. En cuanto a los ya acordados para el año actual, se está pendiente de la firma de los correspondientes contratos que se espera hacer en breve.

FALTA DE CEMENTO

A continuación informa igualmente de la situación que sigue padeciendo la construcción por la falta de cemento, no obstante las eficaces gestiones del señor gobernador civil, que logró destinar a Segovia 900 toneladas de este material.

EMPLAZAMIENTO DE LINEAS DE VIAJEROS

Da a conocer las gestiones que el Sindicato de Transportes y concretamente en junta del Grupo de líneas de viajeros, en contacto con una representación del Ayuntamiento, ha llevado a cabo para buscar el mejor emplazamiento para las líneas que hasta aquí están en una zona cuyas calles van a ser reparadas y pavimentadas, esperando que tal propuesta sea aprobada por la Corporación municipal.

EL DELEGADO PROVINCIAL HABLA DEL AUMENTO DE SALARIOS

A continuación, el delegado provincial, señor Montoya Rico, dió lectura al informe emitido por la Organización Sindical, encaminado al au-

REUNION DE AFILIADAS A JUVENTUDES EN LA SECCION FEMENINA

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de todas las afiliadas a Juventudes (Margaritas, Luceros y Flechas) de los Centros de Enseñanza de esta capital, Instituto, Escuela Normal, MM. Concepcionistas, MM. Jesuitas, que mañana, a las once, tendrá lugar una reunión de gran importancia en el salón de actos de la Sección Femenina (Daoiz, núm. 10), rogando asistencia y puntualidad.



CINE CERVANTES

Jueves: 4,30, 7,30 y 11 noche. Acontecimiento en CinemaScope

Con la maravilla del sonido estereofónico magnético

«DÉSIREE» (DESEADA)

Una historia de amor que pudo cambiar los destinos del mundo, por Marlon Brando, Jean Simmons y Merle Oberon. Autorizada.

Complemento en CinemaScope: «Cuarteto de pianos»

Cine Las Sirenas

Jueves: 4,30, 7,30 y 11 noche

Robert Cummings—Arlene Dahl

EL REINADO DEL TERROR

Tolerada menores

Dibujo: Morrongo bobalición

Cine VICTORIA

Jueves: 4, 7,30 y 11 noche

Programa doble. Tolerado

Alan Ladd—Deborah Kerr

EL REINADO DEL TERROR

TEMPESTAD EN ORIENTE

CINE JUAN BRAVO

Jueves: 4,30, 7,30 y 11 noche. Grandioso éxito

«EL HUNDIMIENTO DEL TITANIC»

Por Bárbara Stanwick y Clifton Webb. Autorizada

Se está gestionando la desnaturalización del trigo en los molinos de Segovia

La composición de este pienso ofrece el 90 por 100 de trigo y el 10 por 100 de desnaturalizante

Sindicato Provincial de Ganadería.—En atención a las constantes consultas que se nos están haciendo por los ganaderos adjudicatarios de trigo desnaturalizado para pienso, este Sindicato ha hecho cerca del Servicio Provincial del Trigo las oportunas gestiones para, si era posible, nos informase de su composición.

A tal efecto, una comisión de ganaderos, presidida por el jefe del Sindicato de Ganadería, señor Escudero, se entrevistó con el jefe provincial del Servicio del Trigo, quien con toda clase de atenciones les informó que la composición del pienso en cuestión no es otra que el 90 por 100 de trigo, con el 10 por 100 de desnaturalizante, y que para su seguridad podían hacer cuantos análisis quisieran. Asimismo informó a la comisión de que, particularmente, algún ganadero había hecho análisis de la riqueza proteica del pienso, habiendo dado hasta el 9,40 por 100.

Existiendo algunas dificultades para hacer análisis completos del pienso, se estimó oportuno hacer una prueba comparativa.

Para ello, en un molino de esta capital se hicieron dos pruebas, multirandose trigo de baja calidad con mezcla del 10 por 100 de desnaturalizante y otra con trigo en la misma proporción de mejor calidad. Una vez finalizadas las mismas, que fueron presenciadas por el jefe provincial del Servicio del Trigo, jefe y secretario del Sindicato Provincial de Ganadería y un grupo de ganaderos, se llegó a la conclusión de que, efectivamente, el pienso de que se trata puede llevar como pienso base el 90 por 100 de trigo.

Asimismo le consta a este Sindicato que el jefe del Servicio del Trigo de Segovia, en su deseo de dar urgente y feliz resolución al problema de los piensos en la provincia, está gestionando la desnaturalización del trigo en los molinos de Segovia, de acuerdo con las exigencias de los ganaderos.

EL PARTIDO BARACALDO-CAUDAL SE JUEGA MAÑANA

La Delegación en Segovia del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas nos comunica que el encuentro Baracaldo-Caudal, que figurará en la quiniela correspondiente a la novena jornada, del próximo domingo, se jugará el día primero de Noviembre, por lo que en dicha quiniela será nulo este encuentro, computándose el primer partido que figure como reserva.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El reinado del terror» (2). «El hundimiento del Titanic» (3). «Desiree» (3). «Tempestad en Oriente» (2).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 675,3 m/m.
Dirección del viento: N.
Fuerza del viento: 20 Ktos. hora.
Temperatura máxima: 8,5°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674 m/m.
Dirección del viento: NE.
Fuerza del viento: 1 Kto. hora.
Temperatura mínima: 0,8°.

Subasta de mobiliario y otros enseres

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Por esta Delegación Provincial se va a proceder a la enajenación, por subasta, de diverso mobiliario y material sobrante actualmente en la misma.

La citada subasta se celebrará el día 8 de Noviembre, y el mobiliario y demás material podrá ser examinado por los interesados, en los locales de esta Delegación, todos los días laborables, de las diez a las trece horas.

La adjudicación se efectuará por concurso público, mediante la presentación de instancia reintegrada con póliza de 6,00 pesetas, en sobre cerrado y lacrado.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición del público en el tablón de anuncios de las oficinas de esta Delegación Provincial, plaza de San Sebastián, número 3.

Segovia, 31 de Octubre de 1956.

El gobernador civil

Iambrella

SUSPENSION PERFECTA

Delegación oficial **CASA SOLERA**

SEGOVIA RELIGIOSA

En los Padres Misioneros

Mañana, festividad de Todos los Santos, comienza el solemne novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio. Los cultos serán a las ocho, por la mañana, y a las siete, por la tarde.

Predicará el reverendo Padre Daniel Bombín, superior de la Comunidad.

Después del día 9, último de la novena, se continuará haciendo el ejercicio del mes de Noviembre.

Congregaciones Marianas masculinas

Mañana, a las nueve y media, se tendrá la misa de Congregación de asistencia obligatoria, en la iglesia de San Clemente (RR. MM. Reparadoras).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cervantes, 27, Tel. 1465.
Grupo 3.º Ramiro Ledesma, Teléfono 2448.

Esta noche a las 11 en punto ¡Un gran programa extraordinario en las antenas de Radio Segovia!

XXXII Día Universal del Ahorro

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Un espacio radiofónico que usted escuchará con agrado

CANCIONES POESIA HUMOR TEATRO

con
Maruja Yuste
Maestro Arteaga
Trio los Rebeldes
Del Real
Consuelito Muñoz
Ana María Bayón
Santiago Vázquez
Cándido Benito

Guión y dirección:
Ramón de Cea
ULTRALAS

SONRIA, POR FAVOR

AMOR OBSTINADO

—Si no me ama, me tiraré por la ventana.
—Pero si no tiene más de un metro de altura...
—¡Pues me tiraré diez veces!

PERFUMERIA VIELASCO

se enorgullece de su distinguida clientela
ULTRALAS

Dos magníficas copas se trajeron los ciclistas segovianos de Sevilla

Entre un centenar de participantes su clasificación fue: 7, Sánchez; 32, Valverde; 56, Vega; 57, Jordán

Ayer llegaron a nuestra capital los cuatro corredores que han participado en los IX Campeonatos nacionales de ciclismo de Educación y Descanso, celebrados en Sevilla.

Ayer mismo nos entrevistamos con el jefe de deportes de la Obra, don Francisco del Barrio, que ha acompañado a los segovianos hasta la capital andaluza, como delegado del equipo.

Su impresión es inmejorable sobre los Campeonatos, y está muy satisfecho de la buena actuación que han tenido los cuatro segovianos, teniendo en cuenta que en la prueba tomaron parte corredores de gran categoría, sobre todo los santanderinos que, como saben los lectores, ocuparon el primer puesto individual y también por equipos.

Las carreteras que sirvieron de itinerario a las dos primeras etapas eran duras, algunas de ellas se encontraban en reparación, lo que dificultaba más la marcha de los ciclistas, pero a pesar de ello, estos entusiastas muchachos lograron velocidades magníficas, algunas medias pasaron de los 41 kilómetros por hora, lo que representa un gran esfuerzo.

Clasificación de los segovianos

Los segovianos—según nos dice el señor Del Barrio—, causaron excelente impresión, y los cuatro se comportaron maravillosamente, corriendo con mucho sentido y haciendo una eficaz labor de equipo, lo que les ha valido obtener la buena clasificación que han logrado.

En la primera etapa que se corrió, Francisco Sánchez se clasificó en el lugar 25, en el 38 Angel Jordán, en el 60 Mateo María Valverde y en el 76 José Vega. Se clasificaron en esta etapa 130 corredores.

Por equipos, Segovia ocupó el once puesto, entre 34 provincias.

En la segunda etapa, Sánchez se clasificó el 19, en el mismo tiempo que el octavo; 32, Mateo; 56, Vega y 38, Jordán, entre 101 corredores.

Después de esta etapa, en la clasificación general individual pasaron a ocupar los puestos siguientes: 14, Sánchez; 31, Mateo; 57, Vega, y 61, Jordán. Por equipos, Segovia figuraba en octava posición.

En la tercera y última etapa, corrida en el magnífico circuito de La Palmera, en Sevilla, en la modalidad de contra reloj, la clasificación de los segovianos fue: 9, Sánchez; 24, Jordán; 32, Vega; 42, Mateo, entre cien clasificados.

Por equipos, Segovia ocupó en la clasificación de esta tercera etapa el tercer puesto.

Después de finalizada la prueba, en la general, los representantes de la Obra Sindical Educación y Descanso, de Segovia, obtuvieron estos puestos: 7, Francisco Sánchez, en 6-32-37 (el primero, Angel Negrete, tiene un tiempo de 6-20-20); 32, Mateo María Valverde, 6-39-57; 56, José Vega, 6-49-51; 57, Angel Jordán, 6-50-38. En la clasificación final por equipos.

SILLAS para NIÑOS

Los más bellos modelos

Auto-Industrias MARTIN

Azogüejo, 7 (Edif. Columba)

Segovia ocupó el octavo lugar, teniendo detrás de ella a los equipos de Ciudad Real, Tetuán, Zaragoza, Tarragona, Pamplona, Sevilla, Alava, Lérida, Logroño, Castellón, Granada, Ceuta y Almería.

Timoteo Ortega, de Valencia, encabezó la clasificación general individual de regularidad (por puntos), con 29 puntos, y Francisco Sánchez ocupó el octavo lugar con 53 puntos. Se clasificaron sólo diez participantes.

Organización

Dos copas se ha traído el equipo segoviano: una por la clasificación individual de Sánchez y otra por la clasificación del equipo. Además, tanto a ellos como a los demás participantes y delegados que acudieron a estos Campeonatos, se les hizo entrega de una medalla conmemorativa de estas pruebas.

La organización—nos ha dicho también el señor Del Barrio—ha sido perfectísima en todo momento. Se han cuidado hasta el máximo extremo todos los detalles, por lo que la labor del Comité organizador merece todo elogio, y muy principalmente el seleccionador nacional y director técnico del equipo español, don Luis Puig, que figuró como árbitro y juez de la prueba.

A los delegados se les hizo entrega, en la reunión preliminar celebrada, de un programa en el que constaban toda clase de datos sobre la carrera: Reglamento, itinerarios, características de los mismos, planos, etc.

Dos horas después de finalizada cada etapa, a los delegados de los equipos se les hacía entrega de las correspondientes hojas con las clasificaciones individual y por equipos de cada etapa, y las generales, así como de otros varios datos, como nombre de los retirados, accidentes ocurridos, etcétera.

Durante las pruebas, los servicios de orden y asistencia funcionaron a la perfección. Gran número de motocicletas, vehículos con funciones específicas, ambulancias, autobuses para los delegados, automóviles de material, acompañaron a los corredores en las etapas, si bien el señor Puig no permitió a ningún vehículo meterse entre los ciclistas, para dejarles campo libre y evitar accidentes inútiles.

El equipo segoviano vistió en esta prueba camiseta blanca con una anchura horizontal de color azul.

EL EQUIPO DE AJEDREZ DE EDUCACION Y DESCANSO A TOLEDO

Esta noche salen con dirección a Madrid, para continuar mañana viaje a Toledo, los componentes del equipo de ajedrez de la Obra Sindical Educación y Descanso, de nuestra capital, para tomar parte en el campeonato interprovincial de esta especialidad que se celebrará en la capital toledana desde mañana hasta el día 4.

El equipo está compuesto por José María Sanz Flandes, Alfonso Callejo, Juan Aragoneses, Paulino Monterrubio y José Luis Borricón, figurando este último como suplente.

En este torneo interprovincial tomarán parte los equipos de seis provincias, y el que quede vencedor irá a León para jugar en el Campeonato nacional.

EL REPORTER AL HABLA

DON FERNANDO ALBERTOS

El «XXXII Día Universal del Ahorro» ha constituido un gran éxito

No sé si influido por la labor que desarrolla la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, de sobra conocida, o por la amabilidad de sus directivos y empleados, todos amigos, o por el tono familiar, cariñoso y acogedor que se respira en sus oficinas, o por algo que aun no he podido captar concretamente, pero que existe, he llegado con ilusión a sus locales para hacer esta entrevista. D. Fernando Albertos Redondo, conocido abogado y director de la entidad, después de los primeros instantes de salud, olvidándose tal vez de los motivos que me impulsaron a venir, me dice con su característica amabilidad:

—A usted creo que le gusta la pintura.

—Pues sí, me interesa todo lo que a Arte se refiere.

—Venga conmigo. Le voy a enseñar algo que fué descubierto al picar las paredes de la Sala de Sesiones.

Don Fernando Albertos me guía a través de habitaciones y pasillos, a una moderna estancia puesta con buen gusto. En sus paredes, varias pinturas en negro, muy antiguas, con diversos motivos de pasadas profesiones. Me explica que no sabe aún con seguridad el siglo en que fueron ejecutadas. No obstante se las adivina de gran valor y luego incluso a estimarlas importante documento gráfico-histórico. Hablamos detenidamente de lo que se ofrece a nuestros ojos. En un instante me doy cuenta del verdadero motivo de mi visita y decido, en el mismo Salón de Sesiones, hacerle las preguntas correspondientes.

—¿Cómo nació el «Día del Ahorro»?

—Nació como consecuencia del Congreso Internacional que en el año 1924 celebraron en Milán las Cajas de Ahorro de todo el mundo.

—¿Y en España cuándo se creó tal conmemoración?

—Por Real Decreto de 11 de Agosto de 1926.

—¿Qué entidades celebran hoy el «Día Universal del Ahorro»?

—Todas las Cajas del mundo. Y

juntas coordinan sus esfuerzos para conseguir una mayor difusión de este factor decisivo en la vida de las familias, pueblos y naciones.

—¿Tienen un lema universal cada año o, por el contrario, cada entidad se forja anualmente el suyo?

—No, no... El «Día Universal del Ahorro», tiene cada año un lema que constituye el tema uniforme de propaganda internacional. En el pasado año fué «Ahorro es asegurar la independencia». El del actual se concreta en «Ahorro familiar, progreso social». Nosotros hemos procurado este año y en cumplimiento del lema correspondiente, difundir el Ahorro en la familia.

—¿Contribuyen los premios que ustedes otorgan a obtener resultados altamente satisfactorios?

—Los premios, desde luego influyen, pero no hay que olvidar que el ahorro segoviano, con premios y sin premios, es muy sólido.

—¿Sería indiscreto preguntarle por el número de cuentas de ahorro que existen abiertas en la Caja en estos momentos?

—No sería indiscreto y se lo diré con mucho gusto. Actualmente pasan de 21.000 las cuentas abiertas. Ello representa que de cada diez segovianos, al menos uno tiene libreta de Ahorro en la Caja. Calculando que cada familia segoviana está compuesta de cinco personas, podemos afirmar que de cada dos familias hay una en que alguno de sus miembros, por lo menos uno, es cliente de la Caja de Ahorros.

—¿A qué atribuye este éxito?

—Principalmente a que nuestra entidad, a través de sus oficinas en los pueblos de la provincia, procura facilitar los depósitos de ahorro de los segovianos a las puertas de sus casas, sin desplazamientos y resolviendo sus problemas de crédito y todos cuantos se relacionan con el dinero, con suma sencillez.

—¿Algun factor más?

—Sí. Los segovianos saben que cuando entran en una oficina de la Caja de Ahorros se les atiende con toda amabilidad. Y también que con sus operaciones en nuestra entidad contribuyen a la labor benéfica social que en pro de Segovia y de los segovianos la Caja de Ahorros viene desde hace tiempo realizando.

—Que no es poca...

FERNANDO JAVIER

Notas de la Región

Valladolid: Un seminudista en el Campo Grande

Avila: La fábrica de automóviles funcionará en Abril

Zamora: Tendencia al alza en el último mercado de ganados

LEON

Se ha celebrado con toda solemnidad la fiesta de San Marcelo, Patrono de la ciudad. A las diez de la mañana de ayer, el Ayuntamiento en corporación, se dirigió a la plaza de la Catedral, donde se formó una procesión cívico-religiosa, que se trasladó a la iglesia de San Marcelo, donde se ofició la santa misa.

Al final de la misa, se dió a adorar la reliquia, que ha sido muy visitada durante todo el día. La capilla del Santo Cristo de la Victoria, de la calle del Generalísimo, permaneció abierta todo el día también. Está emplazada en el mismo lugar en que vivió San Marcelo y los fieles paran a su paso para depositar limosnas que contribuyen al sostenimiento de la misma.

ZAMORA

El mercado celebrado ayer ha estado bastante concurrido. Concurrieron en las calles y numerosos vendedores en el ferrial.

Esta animación ha repercutido en el comercio, donde se han visto bastantes forasteros.

En ganado grande se ultimaron ventas que valieron desde 24 a 26,50 kilo en ganado blanco y en proporción inferior los de color.

Los lechones se cedieron desde 150 hasta 300 pesetas.

En campos se ha podido advertir marcada tendencia al alza. Valieron desde 1.000 a 1.500 pesetas. Ha sido un buen mercado.

BURGOS

El Consejo de Gobierno, de la Caja de Ahorros Municipal, con motivo de la conmemoración del «Día Universal del Ahorro», visitó detenidamente su Granja Modelo de la Escuela de Agricultura, donde ochenta muchachos practican y se capacitan en los más variados sistemas agropecuarios.

VALLADOLID

Organizado por el Patronato Provincial de Información y Educación Popular, tendrá lugar dentro de las próximas jornadas de teatro romántico la representación de «Don Juan Tenorio», en el teatro que lleva el nombre del insigne vallisoletano José Zorrilla. Estas representaciones, como homenaje a Zorrilla, se celebrarán los días 31 del actual y 1 y 2 de Noviembre.

Un individuo, al parecer perturbado, apareció el domingo, en las primeras horas de la mañana, en el Campo Grande, desnudo, cubierto solamente por una gabardina desabrochada, con el propósito de escandalizar a la gente. Cuando su presencia fué denunciada y los agentes de la autoridad trataron de detenerle había desaparecido. No es, por lo visto, la primera vez que tal sujeto sale a la calle «vestido» de esa manera.

Ayer, organizado por las «Mañanas de la Biblioteca», ha comenzado un ciclo de lecturas de poesías en homenaje a Juan Ramón Jiménez.

CANDILEJAS

Ya se finalizó en Roma el rodaje de la película «Serán hombres», en la que interviene el actor español Francisco Rabal, en unión de Silvana Pampanini.

Susan Hayward y Kirk Douglas son los intérpretes de la nueva producción norteamericana «Mevilla Goodwin U. S. A.».

«Los extranjeros», nuevo film de Hugo Fregonese, ha comenzado su rodaje llevando como protagonistas a Peter Ustinov, Abbe Lane y Carla del Poggio.

Vittorio Gassman va a hacer sus primeras armas como director cinematográfico en «Kean», llevando como estrellas a Eleanora Rossi Drago y Ana María Ferrero.

El director Michelangelo Antonioni ha elegido ya a los intérpretes de su próximo film «El grito». Son: Betsy Blair, Steve Cochran y Eleanora Rossi Drago.

Cesare Zavattini, el famoso guionista italiano, ha acabado el guión «Amor y charlatanería», que va a realizar Alessandro Blasetti, con Vittorio de Sica como protagonista principal.

«Las lobas» será la nueva película de Luis Salawsky, que protagonizará la actriz francesa Danielle Darrieux.

AVILA

Se asegura que la fábrica de automóviles comenzará a funcionar dentro de seis meses. De momento trabajarán en ella 600 obreros y, en principio, se efectuará el montaje de coches que serán de cinco caballos. SALAMANCA

En el salón de actos del Ayuntamiento se ha celebrado el acto de repartir los diplomas a los participantes en la I Exposición de maquinaria agrícola. Después del acto, que resultó muy brillante, los expositores y autoridades fueron obsequiados con una copa de vino español.

En la finca «Andrés Bueno» se ha celebrado una fiesta campera con motivo de la concesión del trofeo de Castellón, concedido en las ferias de la Magdalena, al ganadero salmantino don Manuel Arranz.

En Morasverdes se ha efectuado la caza de varios ejemplares de jabalíes, entre ellos uno cuyo peso dió 101 kilos. Esta pieza la cobró don César Collantes, en el término de la Nava de Francia, partido de Sequeros.

DEPORTES

ATLETISMO

En el Estadio de Montjuich se han efectuado unas pruebas de atletismo, lanzando Quadra y Clavero la jabalina.

En esta ocasión los atletas efectuaron los lanzamientos sin dar vueltas sobre sí mismos, aunque el sistema ha sido el mismo que en el estilo Erauzquin, o sea lanzando el dardo al golpe de brazo, sin tomar carrera, como en el estilo ortodoxo, pero tal como establece ahora la nueva cláusula reglamentaria impuesta por la Internacional de este lanzamiento. Los atletas no dieron en ningún momento la espalda al lugar por donde debía salir la jabalina.

En esta prueba, Miguel de la Quadra Salcedo, de la Federación Guipuzcoana, consiguió la marca de 72,76 metros, y Manuel Clavero, del C. de F. Barcelona, la distancia de 69,93 metros.

FUTBOL

Ayer llegó a Madrid la expedición del Rapid, de Viena, que jugará mañana en el Estadio Bernabéu. La componen trece jugadores y al frente de ella viene el presidente del club.

El Jaén «ha dado permiso» a su entrenador, Aranz, haciéndose cargo del equipo el jugador Millán. La directiva de este equipo acordó también rescindir el contrato con el jugador Alsúa.

En Barcelona se comenta que Miguel Gual, entrenador del C. D. Condal, pasará a encargarse de la preparación técnica del Real Madrid en la próxima temporada.

BOXEO

Se oyen rumores de que Juan Cárdenas es un probable aspirante al título europeo de los pesos gallos.

CICLISMO

Bahamontes fijará su residencia en Barcelona, donde va a comenzar a entrenarse para la próxima temporada.

Un equipo de Portugal participará en la próxima Vuelta Ciclista a España.

Dos ciclistas madrileños, inválidos de la pierna izquierda, recorrerán 5.233 kilómetros en 39 etapas, a través de España, Francia e Italia, para visitar a Su Santidad.

En Milán, el ciclista amateur Giancarlo Zucchetti ha superado el récord mundial de los cien kilómetros, en 2 h. 25 m. 58 s. 1/5.

¡AVICULTORES!

VICTIOS, S. A., os ofrece VITAMINAS A-D3 ESTABILIZADAS EN POLVO a precios sin competencia. Morqués del Arco, 14. Tel. 2712. Segovia

DESGRANADORAS DE MAIZ

Accionadas a mano y motor. Todos los precios, en

AGRO

Maquinaria agrícola. SEMILLAS. Material de avicultura. Molinos tritadores. CORPUS, 8. TELF. 23-53. LUZ



LA SEÑORA

Doña Andrea Poza Poza

Falleció en Aldehuelas de Hinojosa el día 27 de Octubre de 1956

a los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Juan López Martín; hijos Trinidad y Catalina Peña Poza; Josefa, Manuela Marcelina, Bonifacio y Juan López Poza; hijos políticos Ricarda López Poza, Marcarío y Alejandra López Cuesta, Eladio González Rodríguez, Cayo Fresnillo Valle, Silverio Álvarez Álvarez, Félix Cuesta Poza y Félix García San José; nietas Victorina y Emilianna Cuesta López; hermanos Raimundo, Alejandro, Juan, Ruperto, Teodora y Jacinta Poza Poza; hermanos políticos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

SEGUNDO GIMENEZ GONZALEZ

Especialista en partos y ginecología

Consulta diaria, de 11 a 2
Avenida del Padre Claret, número 12, Teléfono 2222
Clínica Quirúrgica y de Maternidad de Nuestra Señora de la Salud
Velarde, 4. Teléfono 2610

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral., B
Teléfono. 1841 Segovia

DR. F. PEREZ GALLARDO

Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial

Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria, de 12 a 2
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1664

M. NINO-DENTISTA

Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal y del I. N. P.
Especialista en partos y enfermedades de la mujer
Plaza del Corpus, 2, 2.ª. Consulta: 12 a 2 y 3 a 6. Telf. 1530 (S. G. 66)

L. LEON

Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 2
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

LUIS F. JARDON

Pulmón y corazón. Rayos X
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Consulta martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1
San Clemente, 7

EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tel. 1381

PAULO GIL MUÑOZ

Aparato digestivo. Rayos X
Horas de consulta: de 12 a 2
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1808

CANDIDO GARCIA MARTIN

Del Hospital de San Juan de Dios
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azogüejo). Tel. 1465

JESUS H. CANO

Médico-oculista

Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
No pasará consulta hasta el 11 de Noviembre

Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia
Teléfono 2713

A. TRAPERO CARO

Medicina interna, piel y sexuales
Rayos X
Consulta diaria: 10.30-11.30 y 4.30-5.30
Gobernador Fernández Jiménez, 2
Teléfono 2631. Segovia

GABRIEL SANZ DELGADO

Garganta, nariz y oídos
(Ex ayudante del doctor Hinojar)
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 10
Teléfono consulta: 2811
Segovia

A. MARTI ABAD

Pulmón-Corazón. Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.ª. Tel. 29-38
Segovia

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Del Hospital Militar
Medicina interna. Rayos X
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4
Independencia, 3, pral. Segovia

PRATICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista

Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria, de 3 a 5
Rbla. 14. Teléfono 1915

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

VENTA de POLLITAS de un día, SEXADAS, raza LEGHORN-muy seleccionadas

Incubaciones desde enero a junio

EXPLOTACION AGRICOLA «VENTOSILLA», S. A.

ARANDA DE DUERO

BALAY

lava mejor

Solicite una demostración gratuita a domicilio
en **AUTO-INDUSTRIAS MARTIN**

Azoguejo 7.

Teléfono 18-10.

Publicidad RACES

Vuelve el drama de Tenorio que en Segovia es irrisorio

Los Tenorio tienen viso
de en Segovia poner piso

De nuevo vuelven los tres
D. Luis, D. Juan D. Inés...

BI AMPLI

de la era
novosónica en
los modelos
PHILIPS 1957
una exclusiva de

AUTO-INDUSTRIAS MARTIN

Azoguejo, 7

Teléfono 1810

Publicidad RACES



D. JUAN: ¡Cuán gritan esos malditos!
¡pero mal rayo me parta
si en concluyendo esta carta
no pagan caros sus gritos!
¡Este máquina maldita!...
Si HISPANO OLIVETTI fuera,
¡vive Dios que ya estuviera,
de sobre la carta escrita!



D. JUAN: ¡A ver! ¡más sillitas, un banco!...
El tiempo no malgastemos:
ved, don Luis, qué hora tenemos.
D. LUIS: De mi cronómetro VIANCO
las diez muy pronto serán,
y es de LA GAFITA DE ORO;
¡por algo dicen a coro
que el tiempo es oro, don Juan!



D. JUAN: ¿Estamos listos?
D. LUIS: Estamos.
D. JUAN: Como quien somos cumplimos.
D. LUIS: Veamos, pues, lo que hicimos.
D. JUAN: Bebamos antes.
D. LUIS: Bebamos,
que hasta que yo me trastorne,
¡vino tiene que correr!
Don Juan, ¿qué vais a beber?
D. JUAN: CONAC VETERANO OSBORNE.



D. JUAN: Comencemos. Hablad, pues.
D. LUIS: No, vos debéis empezar.
D. JUAN: Como gustéis, igual es,
que nunca me hago esperar.
Pues, señor, buscando aquí
para mi apetito espacio,
el RACIMO DE ORO fui,
que ya se sabe que allí
tiene el placer un palacio.



Di sobre Flandes e Italia,
y ni en Italia ni en Flandes
hallé almacenes tan grandes
como ALMACENES «LA DALIA».



Por dondequiera que fui
jurados puedo que vi
la bicicleta DIANA,
y que de muy buena gana
la adquiriera para mí.



Mil radios pude escuchar;
pero, don Luis, por fortuna,
¡como la PHILIPS ni hablar!
¡Yo no he logrado encontrar
como la PHILIPS ninguna!



D. LUIS: ¿Y ese reloj?... ¡Yo diría
que es MASAGO, de ATALAYA!
D. JUAN: Si, por cierto.
D. LUIS: ¡Vaya, vaya!
¡Tenéis buen gusto, a fe mía!



Reparad en este anillo
comprado en ESALI ayer.
¿Podrís por ventura ver
joya que tenga más brillo?



Relojería ATALAYA
me ha vendido este CERTINA.
¡Qué reloj! ¡Cónsola fina
—triunfaré por donde vaya—!



Contemplado, que después
os he de enseñar mi pluma,
qué, como la RESTYUMA,
de ALBERTO GONZALEZ es.



Calzo en CALZADOS MATIAS,
por lo cual, aun con portias
y «tropiezos» y «deslices»,
han sido siempre felices
todas las «andanzas» mías.



La fortuna fue a mi poso;
mas, previsor, por si acaso
la suerte me era traidora,
a cubierto en todo caso
me tuvo UNION PREVISORA.



Armé una gresca en París
por decir que allí no había
ni una sola mercadería
como LA ESFERA, don Luis.
LA ESFERA es hoy la primera,
y su parroquia prospera,
pues ya sabe todo el mundo
qué redondo y qué rotundo
negocio es ir a LA ESFERA.



En cuanto a electricidad,
hallé en aquella ciudad,
don Luis, cada lavadora!...
Mas la HOGEL me enamora.
Quien la tenga, ¡la verdad,
no sabe lo que aterrora!



D. LUIS: De cosas, don Juan, habláis
que a la apuesta son extrañas
y calláis vuestras hazañas.
D. JUAN: ¡Ciertos, y a escucharlos vais:
Yo a las cabañas bajé,
yo hasta las cimas subí...
¡Claro que siempre monté
MOBYLETES G. A. C.,
con las que el «récord» batí!



Y en mi subir y bajar,
y en mi bajar y subir,
apenas si hubo lugar
donde no lograse hallar
la moto del porvenir:
me refiero a la LAMBRETTA,
esa gran motocicleta
que da gloria conducir.
¿Qué máquina la supera?
¿Qué camino, qué frontera
la LAMBRETTA no conquista,
si el mundo entero es la pista
de esta moto de «SOLERA»?



D. LUIS: Pasemos a las conquistas.
D. JUAN: Sumo aquí cincuenta y seis.
D. LUIS: Y yo sumo en vuestras listas
setenta y dos.
D. JUAN: Pues perdón.
D. LUIS: ¡Es increíble, don Juan!
¿Cómo a tantas conquistas?
¡Voto al diablo! ¿Qué les dáis,
que tras vos así se van?
D. JUAN: La razón es muy sencilla:
Mi pulcritud es innata.
Llevo camisa y corbata
del comercio QUINTANILLA.



¡Nada, que salgo a la calle
con tal lujo y tal boato,
que me dicen que arrebató,
pues no me falta un detalle!
Me afeito yo; si a la vista
noto que hay una conquista,
la PHILIPS-SHAVE utilizo.
¡Total, don Luis, que a mi hechizo
no hay gachi que se resista!



Doña Inés, calmate ya,
reposa y presta atención,
que a abrirse mi pecho va
en la escena del sofá
que aquí nos trajo LA UNION.
(Por cierto que no me olvido
que a esta casa de transportes
aun le debemos los portes,
pues vino a porte debido.)



D. JUAN: Mira qué colonia añeja
y qué dulce aroma deja.
D. INES: Dejame, pues, que disfrute
de tan delicioso olor.
¿Do la hallasteis, por favor?
D. JUAN: En PERFUMERIA LUTE.



Y ese vestido galano,
de bellísima color...
¿Dónde hallaste tal primor?
D. INES: ¡En ELIAS Y SERRANO!
D. JUAN: Y esos brazos nacarinos...
D. INES: De MAITE Y JAY fruto son.
¡No se sabe qué jabón
es de los dos el más fino!



Estos y los de lavar
LAMA Y RIGOR—otro par
que no habrá quién lo mejore—,
fabricados por BILORE,
delicia son del hogar.



Me rinde el contacto leve
de BORDA, el jabón más fino,
grande, suave, femenino,
de una blancura de nieve.
Brigida con él se avia
con rapidéz portentosa.
Os digo, D. Juan., que es cosa
de preciosa economía.



¿Y ese soberbio calzado,
tan lindo y original?...
D. INES: ¿Verdad que os ha entusias-
Os diré que lo he comprado ¡mado?
en CALZADOS LA IDEAL.
No me juzguéis, don Juan, vana
si al primor de mi interior
contribuye con primor
LENCERIA SEGOVIANA.



D. INES: ¿Oléis?, mas, no lleveis chasco,
perfumeme con un frasco
de cautivador perfume.
D. JUAN: ¿Quién a tal perfume asume?
D. INES: PERFUMERIA VELASCO,
todo el mundo lo consume.



¿No te recuerda la alfalfa
de esa huerta que hay delante
MAQUINAS DE COSER ALFA,
sólo por el consonante?



D. INES: ¿Y ese ruido que no cesa?
D. JUAN: La importantísima Empresa
GARCIA SAN FRUTOS es
quien lo causa, doña Inés,
con motos MYMSA y MONTESA.



¡GARCIA SAN FRUTOS, esa
firma sin competidores!
Sus recambios y accesorios,
a unos precios irrisorios,
¡más que buenos, son mejores!



Si estuvimos tan locuaces,
haciendo anuncios veraces,
doña Inés, don Luis y yo,
no fué por mi culpa, no,
que fué por culpa de RACES.

Velomotores. Motocicletas
Motocarros. Triciclos

Accesorios

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Concesionario exclusivo del
BISCUTER

Publicidad RACES-Tel. 2900

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer los nuevos cuadros de salarios en las industrias Cervecería, Papel, Prensa, Artes Gráficas, Cemento, Elaboración del Arroz, Manipulados y Exportación de Frutos Secos, e Industrias Lacteas

En el «Boletín Oficial del Estado» de ayer se inicia la publicación de las órdenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios en las Reglamentaciones Nacionales.

Se insertan en él las correspondientes a las industrias de la Cerveza, Papel, Cemento, Elaboración del Arroz, Manipulados y Exportación de Frutos Secos, Industria láctea, Prensa (que publicábamos en nuestro número de ayer) y Artes Gráficas, que reproducimos a continuación, como iremos haciendo con aquellas que más afecten a nuestra provincia, dada la imposibilidad de reproducir todas:

Se modifica el cuadro de salarios de la Reglamentación Nacional de Trabajo, en Artes Gráficas, de la siguiente manera:

Técnicos.—Ingenieros y licenciados, 3.335 pesetas en Zona primera y 3.335 en zona segunda; peritos, 2.405 y 2.255; dibujantes proyectistas, 2.070 y 1.900; grabadores a buril, 2.070 y 1.900; encuadernadores artísticos, 2.070 y 1.900; traductores, 2.070 y 1.900; correctores de estilo, 2.070 y 1.900.

Administrativos.—Jefes, 2.730 y 2.495; oficial de 1.ª, 2.070 y 1.900; oficial de segunda, 1.675 y 1.545; auxiliares, 1.375 y 1.280; aspirantes de catorce a dieciséis años, 505 y 505; de dieciséis a dieciocho, 895 y 880; de dieciocho a veinte, 1.135 y 1.070; viajantes, 1.055 y 1.485; corredores de plaza, 1.475 y 1.305.

Subalternos.—Listeros, 1.375 y 1.280; cobradores, 1.410 y 1.350; almanceneros, 1.375 y 1.280; mozos almanceneros, 1.160 y 1.080; conserjes, 1.160 y 1.080; conductores mecánicos, 1.385 y 1.285; pesador o basculero, 1.160 y 1.080; ordenanza, 1.080 y 1.050; porteros, 1.080 y 1.050; guardas o serenos, 1.080 y 1.050; botones de catorce a dieciséis años, 360 y 340; de dieciséis a dieciocho años, 655 y 630; de dieciocho a veinte, 860 y 820; telefonista, 1.250 y 1.175; mujeres de limpieza: las dos primeras horas, 5,50 y las restantes, 4,25.

Obreros.—Regente de taller, 75,50 y 68,50 pesetas diarias; jefe de sección, 69 y 62; linotipistas, teclistas, monotipistas y similares, 55,75 y 51,50; fundidores de máquinas de componer: oficial primero, 55,75 y 51,50; segundo, 48,50 y 44,50; tercero, 46,25 y 40,75; cejistas: oficial primero, 54,25 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,75; tercero, 44,75 y 41,50; platineros, 50,50 y 46,75; correctores, 58,50 y 54,75; atendedores, 50,50 y 46,75; minervistas: oficial primero, 52,50 y 48,25; segundo, 47 y 42,50; tercero, 43 y 40,75; maquinistas de planas: oficial primero, 55,75 y 51,50; segundo, 50,50 y 46,25; tercero, 44,50 y 42,50; maquinistas de rotativa: oficial primero, 55,75 y 51,50; segundo, 50,50 y 46,25; tercero, 44,50 y 42,50; estereotipador: oficial primero, 54,25 y 50,25; segundo, 51,50 y 46,50; tercero, 44,50 y 42,50; galvanoplastia: oficial primero, 54,25 y 50,25; segundo, 51,50 y 46,50; tercero, 44,50 y 42,50; fotógrafo: oficial primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; tercero, 43 y 40,75; retocador: oficial primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; tercero, 43 y 40,75; fotograbador: oficial primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; tercero, 43 y 40,75; huecograbador: primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; tercero, 43 y 40,75; reportero y pasado: primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; y tercero, 43 y 40,75; máquinas: primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; tercero, 43 y 40,75; encuadernador de lujo: primero, 55,75 y 50,25; segundo, 50,50 y 46,50; tercero, 43,50 y 40,75; mostrador: primero, 48,50 y 44,25; segundo, 45,60 y 43; tercero, 44,50 y 40,75; oficio de máquinas: primero, 48,50 y 44,25; segundo, 45,60 y 43; tercero, 44,50 y 40,75; reparación y montaje: primero, 54,25 y 50,25; segundo, 51 y 46,50; tercero, 44,50 y 42,50; manipulados (máquinas principales): oficial primero, 48,50; segundo, 44,50; tercero, 41; (máquinas auxiliares): primero, 44,50; segundo, 41; y tercero, 39; mostrador: primero, 48,50; segundo, 44,50; tercero, 41; complementarios femeninos: primero, 36,75; segundo, 33,50; tercero, 30,75; auxiliares: primero, 48,50 y 46,25; segundo, 45 y 43; tercero, 41 y 38,50.

Aprendices: primer año, 10,85 y 9,25; segundo, 17,25 y 14,50; tercero, 27,50 y 24; cuarto, 34,50 y 32,75. Aprendices femeninos (sólo manipulado): Primer año, 16,50, y segundo, 20,25.

Peones: Peones especializados o de primera, 38,75 y 35,50; peones corrientes o de segunda, 36 y 33.

Los aumentos por antigüedad siguen fijados en el mismo porcentaje reglamentario, que se calculará sobre los nuevos salarios base fijados en el presente orden. El porcentaje del Plus Familiar queda fijado en el 20 por 100 de la nómina.

La posible absorción en los nuevos salarios de las remuneraciones superiores a las mínimas hasta ahora vigentes que hubiesen venido disfrutando los trabajadores se ajustará a lo establecido en el decreto de esta misma fecha.

Se suprime el Plus especial establecido en la orden de 23 de Marzo del año en curso, que queda derogada.

AYER MURIO PIO BAROJA

(Viene de la página 6)

por el mundo y la traducida al mayor número de idiomas.

Entre otros muchos títulos de sus obras figuran «La dama errante», «La ciudad de la niebla», «Los últimos románticos», «Zalacain el aventurero», «Juventud egolátrica», «César o nada», «La sensualidad perversa», «El mundo es así», «El laberinto de las sirenas», «El árbol de la ciencia», «Crítica arbitraria», «El cabaret de la cotorra verde», «El horrible crimen de Peñaranda del Campo», «Pilotos de altura», etc.

Mención especial merece la serie titulada «Memorias de un hombre de acción», en la cual es protagonista don Eugenio de Avineta y que sirve al autor para resucitar una época de la Historia de España al estilo de los episodios nacionales de Galdós y en el que presenta el más variado panorama geográfico y humano con una intensidad de escritor difícil de igualar.

La obra de don Pío Baroja tiene como resumen sus Memorias, que sirven para completar sus conocimientos sobre hombres y ciudades. Los más diversos personajes desfilan por toda su producción, que se puede comparar y ganar en la comparación nuestro autor con Balzac. Baroja también ha construido una «comedia humana» plena de intensidad, en donde desfilan todas las pasiones y todos los sentimientos del hombre desde los más altos a los más bajos.

Su literatura es un mundo que tiene y ha ganado la calificación de barojano y que llega desde los estudios

de antropología hasta los secretos psicológicos más profundos.

SU VIDA ACTUAL Y SUS ULTIMOS LIBROS

En la actualidad, Baroja pasaba su vida entre su casa de Vera del Bidasoa y su casa de la calle de Alarcón. Ultimamente en Vera, fué objeto de un homenaje por parte de Colombia, imponiéndole el embajador de dicha nación una condecoración de su país en premio a su labor literaria.

El 5 de Mayo de 1935 tomó posesión de su cargo de académico de número de la Real Academia Española. El glorioso Movimiento Nacional le sorprendió en Vera (Navarra); publicó numerosos artículos literarios en la Prensa nacional y en Agosto marchó a París, desde donde enviaba un artículo semanal a «La Nación», de Buenos Aires. En 1937 regresó a España y publicó su novela «Suana». En 1938 asistió en Salamanca a la constitución del Instituto de España. Después de una temporada en París volvió de nuevo a España en 1940, y en 1942 publicó su obra «Laura o la soledad sin remedio».

En total, don Pío Baroja ha publicado más de setenta libros, aparte de numerosos artículos para la Prensa. La mayoría de sus obras están traducidas en diez o doce lenguas.—Cifra.

DESPUES DE LA MUERTE

Madrid, 30.—Don Pío Baroja, que falleció a las cinco de la tarde de hoy, hacía tres días que había perdido el conocimiento. El ilustre escritor se

Ultimátum de Francia e Inglaterra a Egipto e Israel

(Viene de la página 6)
de Egipto y una flagrante violación de la Carta de las Naciones Unidas.—Efe.

ACTUACION DE LA DIPLOMACIA VATICANA

Ciudad del Vaticano, 30.—La diplomacia del Vaticano está actuando para evitar que el conflicto entre Israel y Egipto pueda derivar en una gran contienda, según informan esta noche fuentes autorizadas. Agregan que la acción del Vaticano está de acuerdo con las repetidas llamadas de Pío XII en pro de la paz mundial.

EISENHOWER PIDE UNA SOLUCION PACIFICA

Washington, 30.—El Presidente Eisenhower ha hecho un llamamiento urgente a los jefes de los Gobiernos de Gran Bretaña y Francia para que permita hallar una solución pacífica a la actual crisis en el Oriente Medio, antes de hacer uso de sus fuerzas.—Efe.

MOVILIZACION GENERAL EN EGIPTO A ARABIA SAUDI

El Cairo, 30.—La Agencia Reuter, en una noticia fechada en El Cairo, informa que Egipto ha decretado la movilización general.

El rey Saud, de Arabia Saudí, ha proclamado la movilización general y ha hecho un llamamiento a todos los Estados árabes para que movilicen contra lo que el comunicado califica de «este traicionero ataque judío».

GRAN BATALLA EN EL CENTRO DE SINAI

Jerusalén, 30.—Una gran batalla se ha registrado en el centro del Sinaí, donde las fuerzas de Israel han llegado casi al borde del Canal de Suez.

hallaba rodeado, en el momento del óbito, por su sobrino, don Julio Caro Baroja; el doctor Val y Vera, el doctor Arteta y el matrimonio señores de Bustinza. La noticia del fallecimiento corrió rápidamente por Madrid, causando muy penosa impresión. La Real Academia Española envió una carta al domicilio del finado expresando su condolencia.

Ha sido incesante el desfile de personas de todas las clases sociales, siendo numerosos los escritores que acuden al domicilio para testimoniar su pésame a los familiares.—Cifra.

También se ha registrado gran actividad aérea sobre la península del Sinaí. Los egipcios dicen que han sido derribados seis aparatos de Israel.

Emisoras árabes dicen que dos aviones egipcios fueron derribados en una batalla aérea sobre la antigua base británica de Kabrit, en el canal de Suez.

CARITAS ESPAÑOLA ofrece un millón de ptas. para las víctimas de la revolución en Hungría

Madrid, 31.—Ayer, la Caritas Española ofreció un millón de pesetas como auxilio a los niños y a los patriotas heridos húngaros. El ofrecimiento se hizo directamente a monseñor Ferdinando Baldelli, presidente de la Conferencia Internacional. Al mismo tiempo, se pidió que las Caritas nacionales ofrecieran también su ayuda con el mismo fin.

Caritas Española ha querido ser la primera en acudir al llamamiento de nuestro cardenal primado, y contribuir en la medida de sus posibilidades a mitigar el sufrimiento y dolor de los heridos y niños húngaros.

Llamamiento de la Cruz Roja Española

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja envía, para su publicidad, la siguiente nota:

«Esta institución, atenta siempre a las necesidades de la humanidad, y muy particularmente a aquellas que se derivan de catástrofes, accidentes o guerras, ha acudido rápidamente al auxilio del pueblo húngaro, que sufre hoy las consecuencias de una contienda en la que las víctimas son numerosas y las necesidades mayores, enviando los auxilios que ha estimado más urgentes.

Y de acuerdo con su constante preocupación de ayudar al prójimo, recurre, una vez más, al bondadoso corazón de los españoles para que, si lo desean, puedan cooperar con donativos de medicamentos, material de curas, alimentos en conserva, ropas y cantidades en metálico, entregándolos en el domicilio de esta Asamblea Suprema de la Cruz Roja, calle de Eduardo Dato, 16, de nueve y media a dos y media de la mañana, y de cuatro a seis y media de la tarde.»

Por su parte, Israel informa haber derribado tres cazas soviéticas «Mig-15».—Efe.

¿HAN DESEMBARCADO TROPAS FRANCESAS EN EGIPTO?

París, 30.—Un portavoz del ministerio de Defensa francés ha negado los rumores de que las tropas francesas han desembarcado en Egipto.—Efe.

CONVERSACIONES FRANCO-BRITANICAS EN LONDRES

Londres, 30.—Las conversaciones sobre la crisis en el Oriente Medio entre los jefes de Gobierno británico y francés, sir Anthony Eden y Guy Mollet, respectivamente, han concluido a las cinco de la tarde (hora española). Inmediatamente después, el «premier» británico se dirigió a la Cámara de los Comunes para informar.

ULTIMATUM A EGIPTO E ISRAEL

Inglaterra y Francia han dado un plazo de doce horas a Egipto e Israel para que permitan a las tropas anglo-francesas ocupar provisionalmente la zona del canal de Suez. «Se les ha dicho claramente», dijo Eden—que si al expirar este plazo uno de esos países o los dos no están dispuestos a cumplir con esto, las tropas británicas y francesas intervendrán con la fuerza que sea necesaria para asegurar su cumplimiento.»

«Con objeto de separar a los beligerantes y garantizar la libertad de tránsito por el canal de los barcos de todas las naciones, hemos pedido al Gobierno egipcio que acceda a que las tropas anglo-francesas ocupen provisionalmente posiciones clave en Port Said, Ismailia y Suez», declaró Eden.—«Repito—agregó—que provisionalmente.»

LA CAMARA APRUEBA EL ENVIO DE TROPAS

Por 270 votos a favor y 218 en contra, la Cámara aprobó la decisión del primer ministro sobre el envío de tropas a la zona del canal de Suez si Egipto e Israel no cesan los hostilidades.

GAITSKELL INTERPELA A EDEN

Después de pronunciar Eden su discurso, el jefe de la oposición Hugh Gaitskell, señaló la extraordinaria gravedad de la declaración de Eden, y sugirió la celebración de un debate total acerca de la situación.

Eden dió su conformidad para que se verificase mañana.

¿El cardenal Mindszenty, en libertad?

Milán, 30.—Un cirujano húngaro declara a la agencia United Press que, al parecer, el cardenal Mindszenty ha sido puesto en libertad por anticomunistas húngaros.

Un patriota húngaro herido manifestó al cirujano, en la frontera austro-húngara, que él formaba parte de «las fuerzas anticomunistas que el jueves pasado entraron en la fortaleza próxima a Budapest en que estaba el Primado y que inmediatamente lo libertaron y llevaron a un lugar seguro».—Efe.

MENSAJES CRUZADOS ENTRE EL PAPA Y EL CARDENAL WYSZYNSKY

Ciudad del Vaticano, 30.—Su Santidad Pío XII ha recibido un telegrama enviado directamente por el primado de Polonia, cardenal Wyszyński, en el que da cuenta de su efectiva liberación. Por su parte, el Padre Santo ha contestado con un mensaje a dicho telegrama.—Efe.

¿DE ACUERDO CON GOMULKA?

Berlín, 30.—Los nuevos dirigentes comunistas de Polonia anuncian que van a ser devueltos a la Iglesia todos los bienes de la misma de que se incautaron los gobernantes anteriores. Pero al mismo tiempo, prohíben todo movimiento político o juvenil de los católicos.

En una reunión de periodistas y estudiantes, el jefe del partido comunista polaco, Stanislaw Gomulka, ha afirmado también que hay completo acuerdo entre la Iglesia y el Estado, y que el primado de Polonia, cardenal Wyszyński, puesto en libertad el pasado domingo, apoya totalmente la nueva política del partido comunista. Gomulka reconoció que un partido político católico podría ganar unas elecciones—no dijo cuáles—, y que, con la Administración firmemente en manos del partido comunista, la victoria electoral católica podría muy bien provocar una guerra civil. El cardenal Wyszyński, agregó, ha comprendido esa situación y ha dado su conformidad con la negativa a permitir que se forme ningún partido político ni ningún movimiento juvenil católico.

Anteriormente se había dicho que, en evitación de manifestaciones que

pudieran crear dificultades al nuevo régimen de Gomulka, el primado había accedido a no presentarse oficialmente en público por ahora. Esta mañana ofició misa rezada en la Catedral varsovia, y ayer dió su bendición a varios grupos de fieles desde un balcón del palacio arzobispal. Por la Iglesia se anuncia hoy que el purpura celebrará el domingo misa de pontifical en la Catedral, la primera desde su encarcelamiento, hace tres años.—Efe.

ESTE AÑO...

Dejará también la suerte un premio de la Lotería de Navidad, en

Novedades Bella

que desde mañana obsequiará a sus distinguidos clientes con cinco pesetas de Lotería de Navidad por cada 100 pesetas de compra.

TEJIDOS—MANTAS COLCHAS—PAÑOS PARA ABRIGOS

Calidad, garantía, honradez comercial

Cervantes, 5. Teléfono 2409

SEGOVIA

LUZ

¡LABRADOR!

Nuestra maquinaria agrícola está avalada por la especialidad y la experiencia.

Corta forrajes—Corta raíces—Arados fijos y de vertedera—Ejes «Castilla» para carros con ruedas de goma—Carros con ejes—Remolques y toda clase de maquinaria agrícola

JESUS HORCAJO

FERNANDEZ LADREDA, 7

ULTRALAS

HOY

31 de Octubre de 1956

XXXII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Agradece, en tan señalado día, a todos los segovianos, las atenciones y pruebas de simpatía y cariño que constantemente la dispensan; y una vez más pone a su disposición sus oficinas donde siempre encontrarán toda suerte de facilidades:

CENTRAL:

PLAZA SAN FACUNDO, 4 - Teléfono 1705 - SEGOVIA

SUCURSALES:

AGUILAFUENTE, Calle Real.

CAMPO DE SAN PEDRO, Avenida Estación, 11 - Teléfono 8.

CANTALEJO, Plaza de Franco, 8 - Teléfono 8.

CUELLAR, Plaza Mayor, 20 - Teléfono 112.

PRADENA, Calle de la Plaza, 24 - Teléfono 5.

RIAZA, Plaza de Franco, 14 - Teléfono 33.

TUREGANO, Plaza de España, 30 - Teléfono 13.

Escuche esta noche a las once por los micrófonos de Radio Segovia la emisión especial que la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD, dedica a los segovianos para conmemorar esta fecha.

Campaña Día Universal del Ahorro

ULTIMATUM DE FRANCIA E INGLATERRA A EGIPTO E ISRAEL

Piden que cesen en la lucha; que retiren sus tropas a 16 kilómetros del canal de Suez y que las dejen a ellas ocupar provisionalmente

Si uno de los dos, o los dos, no lo aceptan, las dos potencias intervendrán por la fuerza para garantizar su cumplimiento

Nasser lo ha rechazado como incompatible con la soberanía egipcia

Y se ha decretado la movilización general en Egipto y Arabia Saudí

Mientras Israel ha llegado casi al borde del canal, Eisenhower pide que se busque una solución antes de llegar a las armas

Londres, 30.—En ultimátum a Egipto e Israel, Gran Bretaña y Francia amenazan con ocupar la zona del canal de Suez de aquí a doce horas, si no cesan en su lucha las fuerzas egipcias e israelíes. El ultimátum expira a las cinco y media de la mañana del miércoles, hora española.

En un discurso ante la Cámara de los Comunes, precipitadamente reunida, el jefe del Gobierno del Reino Unido, sir Anthony Eden, ha declarado que Gran Bretaña y Francia han pedido a las dos partes interrumpan toda acción militar por tierra, mar y aire, de manera inmediata, y que retiren sus fuerzas armadas a una distancia de dieciséis kilómetros del canal.

Se ha pedido a los Gobiernos de Egipto e Israel, que contesten a esa comunicación en el plazo de doce horas, continuó. Se les ha hecho patente que si al expi-

JUAN RAMON JIMENEZ SE ENAMORO DE LA SONRISA DE ZENOBIA

ANTENA DE MADRID

Austria nos devuelve la embajada cultural y amistosa

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Juan Ramón Jiménez ha perdido su compañera, inspiradora y colaboradora, a las pocas horas de haber obtenido el Premio Nobel. "El drama final del poeta—escribe Sánchez Silva—es un drama poético total: ha vivido por una mujer, ha escrito por una mujer, ha triunfado por una mujer. Y esa mujer, la suya, ha muerto". Y termina la emocionada evocación a Zenobia Camprubi, diciéndole al poeta que todavía hay Moguer, que todavía hay España, aunque para él no hay casi nada. Porque "en la rosa suya ha faltado a menudo la presencia del autor de todas las rosas, en cuya señal pedimos para su mujer de su alma, viva, el único Nobel perdurable que tendremos un día los muertos: la paz de Dios".

El autor de "Platero y yo" como recuerda y en su corazón. Son muchos años de ausencia. Salí de Madrid, huyendo del Madrid rojo, después de haberse refugiado en la Embajada de Cuba, y no "al advenimiento del general Franco", como erróneamente dice "La Croix", el portavoz de los demócratas cristianos del vecino país.

Hace poco más de un año y una vez que se habían restablecido las relaciones diplomáticas y comerciales entre los dos países, unidos por sincera amistad, nunca alterada, España llevó a Viena una exposición de libros; a la que la Federación Austriaca de Casas Editoriales corresponde ahora con idéntica embajada de cultura y amistad, por medio de la exposición de mil quinientos libros, austriacos, seleccionados entre los cuatro mil que editan anualmente, exposición que ha sido inaugurada en el Palacio de Bibliotecas y Museos.

Puede decirse que Austria es un emporio editorial. Un país de sólo siete millones de habitantes, alcanza una producción editorial sobresaliente en el mundo, tanto en calidad como en cantidad. Más del setenta por ciento de la misma se exporta a otros países, especialmente a Alemania y Suiza. Pero es importante también el número de clientes nacionales. La Sociedad de lectores austriacos hace elevar la tirada de cada edición, que en novelas, por ejemplo, oscila entre los cinco y quince mil ejemplares y aún cifras superiores, pues cada asociado, por una módica cuota, recibe por lo menos cuatro volúmenes al mes.

Las editoriales austriacas publican muchas traducciones de clásicos españoles y también de escritores modernos, como Juan Ramón Jiménez y García Lorca. Entre los libros que

necesaria, para asegurar el cumplimiento de tal ultimátum.

Dijo Eden que el embajador de los Estados Unidos, Winthrop Aldrich, fué informado con anterioridad de la situación por el secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd.

Eden continuó diciendo que Mollet y Pineau vinieron hoy a Londres casi sin anunciarlo para deliberar con el Gobierno británico acerca de aquellos acontecimientos. «He de decir a la Cámara que están en juego cosas importantes y que a menos que puedan ser rápidamente cortadas las hostilidades, el libre paso de buques por el canal se verá amenazado. Es más, cualquier lucha en las orillas del canal pondría en peligro a los buques que actualmente transitan por él. El número de tripulantes y pasajeros afectados totaliza varios centenares y el valor de los buques que probablemente están en el canal asciende a unos cincuenta millones de libras esterlinas, sin contar el de sus cargamentos.

Grandes aplausos saludaron las palabras de que Inglaterra y Francia habían pedido al Gobierno egipcio diera su conformidad con la ocupación temporal por fuerzas anglofrancesas de posiciones clave en Port Said, Ismailia y Suez, y las aclaraciones fue-

ron tumultuosas al declarar sir Anthony que de no recibirse contestación en el plazo señalado, las citadas fuerzas intervendrán. Efe.

NASSER RECHAZA EL ULTIMATUM

El Cairo, 30.—El Presidente de Egipto, en el curso de su conversación con el embajador británico, declaró que el ultimátum de Inglaterra y Francia para que cese la lucha entre egipcios e israelíes "constituye un ataque a los derechos soberanos y dignidad

(Continúa en la página 4)

SE HA REANUDADO LA LUCHA EN LA CAPITAL DE HUNGRIA

Nagy ha anunciado la formación de un Gobierno especial y hace nuevos llamamientos a la rendición

Viena, 30.—Ha sido reanudada la lucha en las calles de Budapest después de solamente pocas horas de haber acordado negociar las fuerzas nacionalistas con el régimen comunista de Imre Nagy.

Al mediodía se inició el fuego cuando fuerzas de la Policía Secreta rechazaron rendirse a los sublevados. Aún continúa la batalla cerca de la estación de ferrocarril del este de la capital. En la batalla no participan fuerzas de los ejércitos soviético o húngaro.

La lucha se reanudó momentos después que el coronel Maler, jefe de las fuerzas de los sublevados, acordó negociar con Nagy. El general Jozsef Varady, jefe de las unidades de carros de combate del Ejército húngaro, se ofreció como mediador en dicha negociación.

Poco después del mediodía una muchedumbre encabezada por una mujer de cierta edad, vestida de negro, y cuyo hijo había sido muerto en la lucha, se encaminó hacia la avenida de Stalin, gritando: «¡Fuera los soviets! ¡Abajo Lenin!»

Una ordenada manifestación se dirigió al edificio de la Oficina Cultural Soviética, y al no facilitárseles a los manifestantes las llaves del edificio penetraron en éste y destruyeron algunos enseres, como libros y discos de gramófono. En medio de los vitores y canciones que los manifestantes entonaban, un hombre, entrado en años, prendió fuego, con gran solemnidad, a la bandera soviética y a una fotografía de Lenin.—Efe.

NAGY SE JUSTIFICA Y ANUNCIA UN GOBIERNO ESPECIAL

Viena, 30.—El jefe del Gobierno de Budapest, el «titoista» Imre Nagy, se ha dirigido a la nación húngara a través de la radio de la capital, para anunciar que ha pedido al ejército soviético abandone la destrozada ciudad, y que el Gobierno iniciará inmediatamente negociaciones en pro de la total retirada de Hungría de las fuerzas soviéticas.

Al propio tiempo ha anunciado la formación de un «Gabinete interior especial y la abolición del sistema de Gobierno comunista por un solo partido, con lo que todos los partidos que tenían existencia legal en 1945 volverán a tenerla.

Nagy afirmó categóricamente que él no tuvo conocimiento del propósito de pedir ayuda a los soviéticos, y que tanto esa decisión como la de proclamar la ley marcial, fueron adoptadas únicamente por el Gobierno de Erno Geroe y Andras Hegedues, a quienes la nación pedirá cuenta de ellas.

AYER MURIO PIO BAROJA

Incesante desfile de personas de todas las clases sociales por el domicilio del finado

El insigne novelista deja publicadas más de setenta obras

Madrid, 30.—Poco después de las cinco de la tarde ha fallecido el escritor y académico de la Española don Pio Baroja.

Don Pio Baroja y Nessi, académico de la Real Academia Española, nació en San Sebastián, el 28 de Diciembre de 1872.

Estudió Medicina en Valencia y se doctoró en Madrid en 1893. En aquella fecha se marchó a Cestona, en donde ejerció su carrera durante algún tiempo. La vida tranquila y monótona de aquel lugar le hicieron trasladarse a Madrid, en donde emprendió varios negocios. Entre ellos, estableció una panadería en compañía de su hermano Ricardo, pintor y grabador aguafortista. Su afición a las letras, que heredó de su padre, al que se debe el libro de «Pudiente», primera ópera vasca que se conoce, y numerosos cantos populares en vascuence, le llevaron a colaborar en numerosos periódicos, entre ellos «El País», «El Imparcial», «El Globo» y otros.

UNA AUTENTICA «COMEDIA HUMANA»

En 1900, cuando contaba 28 años, publicó su primer libro, titulado «Vidas sombrías», y después, «La casa de

Aizgorri»; en 1901, «Aventuras, inventos y mixtificaciones de Silvestre Paradox», que pasaron casi inadvertidas. En 1902 publicó su novela «Camino de perfección» e «Idilios vascos», y en 1903, «El mayorazgo de Labraz», que le consagró como novelista y de la que un crítico dijo entonces que podía compararse con las mejores novelas contemporáneas nacionales y extranjeras. A partir de entonces don Pio Baroja ha publicado dos novelas cada año y un tomo de artículos con el título de «El tablado de Arlequín». Muchas de sus obras han sido traducidas al alemán por Fraelli Treves y Bemo Sanoran; al francés, por J. Pitevin; al checo, por Goran Byorkmann; al noruego, por Goran Byorkmann; al último, al portugués, al holandés, al sueco y al japonés. Su obra es la más extendida (Continúa en la página 4)

Homenaje del S. E. U. de Barcelona a Juan Ramón Jiménez

Barcelona, 30.—El S. E. U. de Barcelona ha remitido a Juan Ramón Jiménez el siguiente telegrama: «El Sindicato Español Universitario de Barcelona, representante de los estudiantes de esta Universidad, tiene el honor de felicitarle por la justa concesión del premio Nobel, a la vez que testimoniar su condolencia por reciente e irreparable pérdida.

Asimismo el S. E. U. de Barcelona ha organizado un acto de homenaje al poeta galardonado, que se celebrará mañana, a las 19.30, en el Colegio Mayor San Jorge.—Cifra.

aquí se exhiben, figura uno sobre Goya, premiado en el concurso anual para galardonar las diez obras mejor impresas. Y esta atracción de los austriacos hacia la literatura española irá en aumento, a medida que se va intensificando la corriente turística a nuestro país, que es otra de las formas con las que se aviva y agiganta la tradicional amistad hispano-austriaca.

Rusia dice estar dispuesta a discutir la retirada de sus tropas de los países satélites

Estocolmo, 31.—La Unión Soviética ha manifestado que la presencia continuada de las tropas rusas en Hungría podría conducir a «un mayor agravamiento» de la situación y añadió que está dispuesta a discutir la retirada de sus fuerzas de Hungría, Polonia y Rumania.

En una declaración acerca de sus relaciones con los vecinos comunistas, Rusia ha hecho constar que con-

sidera «urgente» entablar negociaciones «para determinar si la estancia de los consejeros de la U. R. S. S. en esos países es oportuna».

Enfrentada con la rebelión en Hungría y la oposición a los viejos sistemas comunistas en Polonia, Rusia ha revisado drásticamente sus políticas económica, militar y diplomática.

TRABAJOS
COMERCIALES

encárguelos en
los talleres de

EL ADELANTADO

LIBROS
REVISTAS

IMPRESOS de larga tirada